

<sup>1</sup>أَنَا أَتَشِدُّكَ إِذَا، أَمَامَ اللَّهِ وَالرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ الْعَتِيدِ أَنْ يَدِينَ الْأَحْيَاءَ وَالْأَمْوَاتَ عِنْدَ ظُهُورِهِ وَمَلَكَوْتِهِ،<sup>2</sup> أَكْرُرُ بِالْكَلِمَةِ، اغْكُفْ عَلَى ذَلِكَ فِي وَفْتٍ مُنَاسِبٍ وَغَيْرِ مُنَاسِبٍ، وَبُخِّ، انْتَهَرْ، عِطْ بِكُلِّ آتَاةٍ وَتَعْلِيمٍ.<sup>3</sup> لِأَنَّهُ سَيَكُونُ وَفْتٌ لَا يَحْتَمِلُونَ فِيهِ التَّعْلِيمَ الصَّحِيحَ بَلْ حَسَبَ شَهَوَاتِهِمُ الْخَاصَّةِ يَجْمَعُونَ لَهُمْ مُعَلِّمِينَ مُسْتَحْجَةً مَسَامِعُهُمْ،<sup>4</sup> فَيَصْرِفُونَ مَسَامِعَهُمْ عَنِ الْحَقِّ وَيَتَحَرِّفُونَ إِلَى الْخُرَاقَاتِ.<sup>5</sup> وَأَمَّا أَنْتَ فَاصْخُ فِي كُلِّ شَيْءٍ، احْتَمِلِ الْمَسَقَاتِ، اْعْمَلْ عَمَلَ الْمُبَشِّرِ، تَمِّمْ خِدْمَتَكَ.<sup>6</sup> فَإِنِّي أَنَا الْآنَ أَسْكَبُ سَكِبًا وَوَفْتٌ ائْجَالِي قَدْ حَضَرَ.<sup>7</sup> قَدْ جَاهَدْتُ الْجِهَادَ الْحَسَنَ، أَكْمَلْتُ السَّعْيَ، حَفِظْتُ الْإِيمَانَ،<sup>8</sup> وَأَخِيرًا قَدْ وُضِعَ لِي إِكْلِيلُ الْبِرِّ الَّذِي يَهْبُهُ لِي فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ الرَّبُّ الدَّيَّانُ الْعَادِلُ، وَلَيْسَ لِي قَطْعٌ بَلْ لِجَمِيعِ الَّذِينَ يُحِبُّونَ ظُهُورَهُ أَيْضًا.

### الإخوة في الخدمة وتوصيات الرسول

<sup>9</sup>بَادِرْ أَنْ تَجِيءَ إِلَيَّ سَرِيعًا،<sup>10</sup> لِأَنَّ دِيَمَاسَ قَدْ تَرَكَنِي إِذْ أَحَبَّ الْعَالَمَ الْخَاصِرَ وَدَهَبَ إِلَى تَسَالُونِيكِي، وَكْرِيسْتِكِسَ إِلَى غَلَاطِيَّةَ، وَتِيطُسَ إِلَى دَلْمَاطِيَّةَ،<sup>11</sup> لَوْفَا وَحْدَهُ مَعِيَ. خُذْ مَرْفُسَ وَأُخْضِرْهُ مَعَكَ لِأَنَّهُ تَأْفَعُ لِي لِلْخِدْمَةِ.<sup>12</sup> أَمَّا تِيخِيكُسُ فَقَدْ أَرْسَلْتُهُ إِلَى أَفَسُسَ.<sup>13</sup> الرَّدَاءُ الَّذِي تَرَكْتُهُ فِي تَرُؤَاسَ عِنْدَ كَارْنِسَ أُخْضِرْهُ مَتَى جِئْتَ وَالْكِتَابَ أَيْضًا وَلَا سِيَّمَا الرُّفُوقَ.<sup>14</sup> اسْكَنْدُرُ النَّحَّاسُ أَطْهَرَ لِي شُرُورًا كَثِيرَةً، لِجَارِهِ الرَّبِّ حَسَبَ أَعْمَالِهِ.<sup>15</sup> فَاحْتَفِظْ مِنْهُ أَنْتَ أَيْضًا لِأَنَّهُ قَاوِمٌ أَقْوَالَنَا جِدًّا.<sup>16</sup> فِي اخْتِجَاجِي الْأَوَّلِ لَمْ يَحْضُرْ أَحَدٌ مَعِيَ بَلِ الْجَمِيعُ تَرَكُونِي. لَا يُحْسَبُ عَلَيْهِمْ.<sup>17</sup> وَلَكِنَّ الرَّبَّ وَقَفَ مَعِيَ وَقَوَّانِي لِكَيْ تُتَمَّ بِي الْكِرَارَةُ وَيَسْمَعَ جَمِيعُ الْأُمَمِ، فَأَنْقِذْتُ مِنْ قَمِ الْأَسَدِ.<sup>18</sup> وَسَيَقْذِئِي الرَّبُّ مِنْ كُلِّ عَمَلٍ رَدِيءٍ وَيُخَلِّصُنِي لِمَلَكَوْتِهِ السَّمَاوِيِّ، الَّذِي لَهُ الْمَجْدُ إِلَى دَهْرِ الدَّهْرِ، آمِينَ.

<sup>19</sup>سَلِّمْ عَلَى فِرْسَكَا وَأَكِيلَا وَيَتَّى أَيْسِيْفُورُسَ.<sup>20</sup> أَرَأْسَنْسُ بَقِيَ فِي كُورِنْثُوسَ، وَأَمَّا ثُرُوفِيمُسُ فَتَرَكْتُهُ فِي مِيلْيُوسَ مَرِيضًا.<sup>21</sup> بَادِرْ أَنْ تَجِيءَ قَبْلَ الشِّتَاءِ. يُسَلِّمْ عَلَيْكَ أَفُولُسُ وَبُودِيسُ وَلِيْسُ وَكَلَاوْدِيَّةُ وَالْإِخْوَةُ جَمِيعًا.<sup>22</sup> أَلَرَّبُ يَسُوعُ الْمَسِيحُ مَعَ رُوحِكَ. اَلْتَّعْمَةُ مَعَكُمْ.

<sup>1</sup>I charge thee therefore before God, and the Lord Jesus Christ, who shall judge the quick and the dead at his appearing and his kingdom;<sup>2</sup>Preach the word; be instant in season, out of season; reprove, rebuke, exhort with all longsuffering and doctrine.<sup>3</sup>For the time will come when they will not endure sound doctrine; but after their own lusts shall they heap to themselves teachers, having itching ears;<sup>4</sup>And they shall turn away their ears from the truth, and shall be turned unto fables.<sup>5</sup>But watch thou in all things, endure afflictions, do the work of an evangelist, make full proof of thy ministry.<sup>6</sup>For I am now ready to be offered, and the time of my departure is at hand.<sup>7</sup>I have fought a good fight, I have finished my course, I have kept the faith:<sup>8</sup>Henceforth there is laid up for me a crown of righteousness, which the Lord, the righteous judge, shall give me at that day: and not to me only, but unto all them also that love his appearing.<sup>9</sup>Do thy diligence to come shortly unto me:<sup>10</sup>For Demas hath forsaken me, having loved this present world, and is departed unto Thessalonica; Crescens to Galatia, Titus unto Dalmatia.<sup>11</sup>Only Luke is with me. Take Mark, and bring him with thee: for he is profitable to me for the ministry.<sup>12</sup>And Tychicus have I sent to Ephesus.<sup>13</sup>The cloke that I left at Troas with Carpus, when thou comest, bring with thee, and the books, but especially the parchments.<sup>14</sup>Alexander the coppersmith did me much evil: the Lord reward him according to his works:<sup>15</sup>Of whom be thou ware also; for he hath greatly withstood

## 2 Timothy 4

our words.<sup>16</sup> At my first answer no man stood with me, but all men forsook me: I pray God that it may not be laid to their charge.<sup>17</sup> Notwithstanding the Lord stood with me, and strengthened me; that by me the preaching might be fully known, and that all the Gentiles might hear: and I was delivered out of the mouth of the lion.<sup>18</sup> And the Lord shall deliver me from every evil work, and will preserve me unto his heavenly kingdom: to whom be glory for ever and ever. Amen.<sup>19</sup> Salute Prisca and Aquila, and the household of Onesiphorus.<sup>20</sup> Erastus abode at Corinth: but Trophimus have I left at Miletum sick.<sup>21</sup> Do thy diligence to come before winter. Eubulus greeteth thee, and Pudens, and Linus, and Claudia, and all the brethren.<sup>22</sup> The Lord Jesus Christ be with thy spirit. Grace be with you. Amen.